



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVIII]

MBABANE, FRIDAY, June 29, 1979

[No. 956

CONTENTS

| No. | | Page |
|------------------------|---|------|
| GENERAL NOTICES | | |
| 63. | The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973 | 336 |
| 64. | The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973 | 337 |
| MISCELLANEOUS | | |
| | Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963 | 338 |
| | ADVERTISEMENTS | 342 |

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C — LEGAL NOTICES

| | | |
|-----|--|----|
| 34. | Corrigendum — The Control of Maize and Maize Meal Notice, 1979 | S1 |
| 43. | Corrigendum — The Cotton (Levy) Regulations, 1979 | S2 |
| 55. | The Monetary Authority of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st May, 1979 | S3 |

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 63 OF 1979

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND
AGENTS REGULATIONS, 1973.

It is hereby notified for general information that the Honourable Minister of Finance is pleased to announce the appointment of the following as Insurance Agents:—

| <i>Name</i> | <i>Address</i> |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Samuel M. Hlophe | P.O. Box 1236 MBABANE |
| Moses M. Simelane | Police College MATSAPHA |
| Philemon M. Simelane | P.O. Box 18 NTFONJENI |
| John M. Xaba | P.O. Box 167 BHUNYA |
| Timothy M. Dlamini | Lobamba Royal Residence LOBAMBA |
| Mahomed H. Badat | P.O. Box 1412 MBABANE |
| Malan Z. Magagula | P.O. Box 44 NGWENYA |
| Courthope T. Dlamini (Miss) | P.O. Box 790 MBABANE |

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

MBABANE.
19th. June, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 64 OF 1979

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND
AGENTS REGULATIONS, 1973.

It is hereby notified for general information that the Honourable Minister for Finance has removed:—

| <i>Name</i> | <i>Address</i> |
|----------------------------|-------------------------|
| Thembisa Sydney Matsebula | P.O. Box 277 MANZINI |
| Grabby Shonwe | P.O. Box 290 MBABANE |
| Public Services (Pty) Ltd. | P.O. Box 599 MANZINI |

from the list of agents appointed under General Notices Nos. 51 of 1977 and 39 of 1975.

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

Mbabane
19th June, 1979.

SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation
Proclamation 1963 (No. 37 of 1963))

1. The applications for road transportation service permits mentioned in the scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.
2. Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.
3. Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:—
 - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane, and
 - (b) send to the applicant, by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

T. V. SOWAZI

Acting Chairman,

Road Transportation Board.

Mbabane,
29th. June, 1979.

| APP.NO. ADDRESS | NAME OF APPLICANT | |
|--------------------|--|-------------------------------|
| 00960 | Themba Mabuza, Swazi Bus Service, | P.O. Box 8, NGWENYA. |
| 02390 | Petrus Francois Hugo, Dairy Transport | P.O. Box 154, ERMELO. |
| 02983 | David Jacobus Pieterse Jacobus Passenger Service | P.O. Box 1, MATATA. |
| 01665 | Siganda Ndwandwe, Emanguni Bus Service. | P.O. Box 12, MANZINI. |
| 01095 | Eliot Mkhonta, Vuka Uzenzele Bus Service | P.O. Box 515, MANZINI. |
| 02427 | Leymon L. Sihlongonyane Intsaki Bus Service | P.O. Box 45, MBABANE. |
| 02085 | Samuel Gama, Amangwane Bus Service | P.O. Box 1445, MBABANE. |
| 01539 | Simon Mdluli & Jeremiah Dlamini, Washoshobala Shumi Lamacinga Bus Service | P.O. Box 7, ENTONJENI. |
| 01806 | Ebrahim Moosa Waja Waja Brothers | P.O. Box 42205, FORDSBURG. |
| 02117 | Elijah V. Dlamini, Vuma Zonke Bus Service. | P.O. Box 864, MBABANE. |
| 02110 | John Hadzebe, Mtimhlulis Transport For Hire. | P.O. Box 8, NHLANGANO. |

PARTICULARS OF APPLICATION

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mnyokane/Motshane and Mbabane.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02390 which operates a non-scheduled goods service from Oshoek Bordergate to Swaziland Darries Mbabane on Main road. Amendment to increase the fleet.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02983 which operates a scheduled passenger service between Matata/Zombizo/Matata and Manyiseni up and down. Amendment of time table and route cutting out Lubuli and Maloma from route.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Siphula/Mathanda/Sikhaleni/Lidakeni/Ngwane Park/Skom and Manzini.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Esingweni/Luve/Ekukhanyeni/Enyakeni and Manzini.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mbabane/Siphocosini/Mhlambanyatsi/C.I. and Tsakane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger between Kuhlahlhla/Mnyonkane/Mhlosheni and Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Helehele/Mshinande/Pigg's Peak and Mashobeni.

Grant of a Road Transportation Service Permit from Oshoek border to various points in Swaziland.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mampondweni/Hhotela/Davis/Kashimela and Nhlangano.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service based at Nhlangano Taxi Rank.

| | | |
|-------|---|---|
| 02539 | George Khumalo, Thembinkosi For Hire | P.O. Box 28, HLATHIKHULU. |
| 02440 | Tsembani Dlamini Malangeni Bus Service | Gilgan School, Maphakane Halt, P/BAG MANZINI. |
| 01389 | John Z. Khumalo, Ukukhanya Kwelanga Bus Service | P.O. Box 320, MANZINI. |
| 02149 | Luke Mabuza, Inyamazane Bus Service | P.O. Box 8, NGWENYA. |
| 01953 | C. S. Mkhwanazi, Umusa Wenkosi | P.O. Box 191, SITEKI |
| 00608 | Forbes Mitchell, Mitchells Taxi Service. | P.O. Box 783, MANZINI. |
| 01858 | Phindile H. Duba, Ngwane Akaketsi, Taxi Service | P.O. Box 324, MBABANE. |
| 01316 | Samson Thwala Sams Taxi Service | P.O. Box 1160, MBABANE. |
| 01124 | Danham Justin, Roadwell, Truckers (Pty) Ltd., | P.O. Box 373, BRAKPAN, Transvaal |
| 01954 | Edward N. Ngwenya, Sibusiso For Hire | P.O. Box 1068, MBABANE. |
| 00671 | Wilson S. Gule, Ithemba Alibulali Bus Service | P.O. Box 41, PIGG'S PEAK. |
| 03189 | Mrs. Lamajabhane Gamedze, Inyanga Bus Service | P.O. Box 151, BIG BEND. |

Grant of a Renewal of Permit No. 02539 which operates a non-scheduled L.D.V. For Hire based at Hlathikhulu Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 02440 which operates a non-scheduled passenger service between Phuzumoya/Siphofaneni/Mposi/Helehele/Manzini and St. Phillips.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mhlume/Sihhoye/Mpumalanga/Balegane/Mliba/Sidvokodvo/Luve/Mafutseni and Manzini.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Ekupheleni/Oshoek/Motshane and Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Big Bend/Sivunga/Kalanga/Lukhula and Siteki.

Grant of a Revival of Permit No. 00608 which operated a non-scheduled taxi service based at Manzini Bus Rank.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service based at Swazi Plaza. 340

Grant of a Renewal of Permit No. 01316 which operates a non-scheduled taxi service based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 01124 which operates a non-scheduled goods service from R.S.A. Borders throughout Swaziland.

Grant of a Revival of Permit No. 01954 which operated a non-scheduled L.D.V. For Hire based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 00671 which operates a scheduled passenger service between Pigg's Peak/Bulembu/Motshane/Lobamba/Mbabane/Manzini/Mafutseni/Luve/ Madlangempisi/Herefords and Ngonini. Amendment of time table.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 03189 which operates a scheduled passenger service between Pongola/Hlushwana/Maloma/Nsoko/Matata/Big Bend. Amendment of time table.

| | | | |
|-------|--|---|---|
| 00217 | Mrs. Mirriam Mashaba, Santameya Bus Service | P.O. Box 8, LOMAHASHA. | Grant of an Amendment of Permit No. 00217 which operates a scheduled passenger service between Lomahasha/Vuvulane/Mhlume/Tshaneni and Sihhoye. Amendment of route cutting out Mphumalanga. |
| 01592 | Jackson D. Zeeman, Zeeman's Bus Service | P.O. Box 208, MBABANE. | Grant of a Renewal of Permit No. 01592 which operates a scheduled passenger service between Mbabane/Sidwashini Via St. Marks. |
| 01422 | Dan Dladla, Ukusindiswa Transport | P.O. Box 82, HLATHIKHULU. | Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled service between R.S.A. Borders to various points in Swaziland. |
| 02127 | Samuel Gama, Amangwane Bus Service | P.O. Box 1445, MBABANE. | Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mbabane/Sibhedlela/Emagesini/Emvakwelitshe/Mjuda/Nkwadini/Tonkwane/Edamini/Lonkuni and Sibetshamoya. |
| 02034 | John M. Dlamini, Taxi Service | P.O. Box 147, NHLANGANO. | Grant of a Renewal of Permit No. 02034 which operates a non-scheduled taxi service based at Nhlangano taxi Rank. |
| 02501 | Andreas B. Nxumalo, Tilamele Bus Service | P.O. Box 1211, MBABANE. | Grant of a Renewal of Permit No. 02501 which operates a scheduled passenger service between Mbabane/Sidwashini and Via St. Marks. |
| 01196 | Musa Seaman Dlamini | P.O. University, College of Swaziland, P/BAG KWALUSENI. | Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods L.D.V. For Hire based at Caravan Park. |
| 03072 | Mr. S. Mathonsi, Nestle S.A. (Pty) | P.O. Box 1264, EDENVALE. R.S.A. 1610 | Grant of a Renewal of Permit No. 03072 which operates a non-scheduled goods service between R.S.A. Borders to various Points in Swaziland. |

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Christinah B. Dlamini of P.O. Box 1045, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "BIKWAPHI HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sibongani Dube of P/B 7, Mankayane for an Amendment of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "MAPHANGA HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Margaret Hlophe of P.O. Box 51, Manzini for a grant of a Street Vendor Licence to operate in the Manzini District under the style "LIPHALISHI STREET VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Simon Ndzimandze of P.O. Box 107, Vuvulane for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "VALA NDZIMANDZE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Fanyana Ishmael Zwane of P.O. Box 39, Mbabane for a grant of a General Dealer Licence to operate in Mlindazwe Business Area in the Manzini District under the style "MLINDAZWE GENERAL DEALER" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Juliah Nesther Malinga of P.O. Box 77, Manzini for a grant of a Street Vendor Licence to operate in the Manzini District under the style "TSAMBEKWAKO STREET VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Iizzy Mavuso of Nhlambeni School, P/B Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "ZENZELE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Timothy J. B. Shongwe of P.O. Box 538, Manzini for a grant of a General Dealer Motors Garage to operate at Madoda Garage in the Manzini District under the style "BROTHERS & SISTERS MOTORS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Annah Phetfwayini Dlamini of P.O. Box 139, Kwaluseni for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "LUDVONGA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Norah Mdluli of P.O. Box 286, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "NHLANHLA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jameson Mfelani Mahlalela of P.O. Box 880, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "LUZAMO HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Thembisile M. Mkhathswa of P.O. Box 106, Kwaluseni for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "NGIYATENTELE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sibongile Ntshalintshali of P.O. Box 222, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "ZEMBESE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Court House on Tuesday the 3rd July, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 29th June, 1979 not later than 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI
Licencing Officer/Manzini

P.O. Box 13,
MANZINI.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

In the matter of the EX PARTE APPLICATION of:

MEDICI INVESTMENTS (SWAZILAND) LIMITED

Applicant

**BEING AN APPLICATION FOR REDUCTION OF CAPITAL HOLDEN BEFORE THE
HONOURABLE CHARLES JOSEPH MANFRED NATHAN, CHIEF JUSTICE OF
SWAZILAND ON THE 27TH JUNE, 1979.**

WHEREUPON after perusing the documents filed of record and hearing Mr. Robinson on behalf of the Applicant

IT IS ORDERED

1. THAT a rule NISI be issued calling on interested parties to show cause before this Honourable Court at 9.00 a.m. July, 1979:

(i) Why the reduction of Applicant's capital from E120,000.00 divided into 60000 shares of E2.00 each to E600.00 into 60000 shares of E0.01 each whereof 51002 have been issued and fully paid, such reduction to be effected by distributing to the members paid-up capital to the extent of E1.99 per share and by reducing the nominal value of each of the shares from E2.00 to E0.01, be not confirmed;

(ii) Why the following minute be not approved for registration;

"The authorised capital of Medici Investments (Swaziland) Limited is henceforth E600.00 divided into 60,000 shares of the nominal value of E0.01 each reduced from 120,000.00 divided into 60,000 shares of the nominal value of E2.00 each. At the date of registration of this minute 51,002 of the said shares have been issued and are deemed to be fully paid up".

(iii) Why the addition of the words "and reduced" to the Applicant's name be not dispensed with.

2. THAT this order be published forthwith in one issue of the Times of Swaziland and one issue of the Swaziland Government Gazette.

3. THAT on the return day an affidavit by the Applicant's Auditor be filed certifying that Applicant has no creditors or that any creditors' claims have been duly secured.

Given under my hand and seal at MBABANE, Swaziland this 27th day of June, 1979.

M. N. FAKUDZE

Registrar of the High Court of Swaziland.

Q.474 29.6.79

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

JAMES ADAM JULIUS E.3019/79

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court, at Mbabane on the 23rd July, 1979 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

D. N. SHONGWE

Master of the High Court of Swaziland

Office of the Master of the High Court,
MBABANE.

Q460 29-6-79

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

**HOLDEN AT MBABANE ON THE 20TH DAY OF JUNE, 1979 BEFORE THE
HONOURABLE MR. JUSTICE D. COHEN, ACTING CHIEF JUSTICE.**

CIV. T. NO. 160/79

In the matter of:

STEWART HOLDINGS (SD) (PTY) LTD.

Applicant

BEING: An Ex-parte application;

WHEREUPON: After perusing the documents filed of record and after hearing Counsel for the Applicant;

IT IS ORDERED.

1. That a Rule Nisi is hereby issued calling upon all persons interested to show cause in this Court on the 18th July, 1979 at 9 a.m. or as soon thereafter as the matter can be heard why the name of STEWART HOLDINGS (SWAZILAND) (Pty) LTD. should not be restored to the Registrar of Companies maintained by the Registrar General, in terms of section 196(6) of the companies Act 1912, subject to the following conditions:—
 - (I) the restoration shall not prejudice the rights of any Creditors of the Company;
 - (II) any costs involved in the striking off of the name of the company shall be refunded to the Registrar General;
2. That this Rule is to be served on the Registrar General who shall report in writing on the application to this court on or before the 11th July, 1979, a copy of which report shall be served by him on Applicant's Attorneys of record;
3. That this Rule is to be published once in the Gazette and once in the Times of Swaziland to appear therein at least 7 days prior to the return date;
4. That all costs of the application, including service and publication to be borne by Applicant;

BY ORDER OF THE COURT.

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL OF THE COURT AT MBABANE THIS
20TH DAY OF JUNE, 1979.

M. N. FAKUDZE

Registrar of the High Court.

Q.463 29.6.79.

NOTICE

**TRADING LICENCES ORDER
(NO. 20 OF 1975)**

Notice is hereby given that an application has been made by Ruth Jane Schlapobersky of P.O. Box 524, Mbabane for a grant of a Management Consultants Licence to operate in African City Arcade, Allister Miller Street under the style "BROKER AND GENERAL AGENT". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 10th July, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th July, 1979.

A. A. MAMBA,

Licensing Officer Mbabane.

P.O. Box 45,
Mbabane.

Q.471 29.6.79

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

DANIEL HERBERT MKHWANAZI E.3021/79

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, Shiselweni at Nhlengano on the 13th July, 1979, at 11 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

C. J. LITTLER

Deputy Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of
the High Court,
MBABANE.

Q.467 29.6.79

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

NGANGEZWE SAMUEL MKHONZA E. 3022/79

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, Shiselweni at Nhlengano on the 13th July, 1979, at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

C. J. LITTLER

Deputy Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of
the High Court,
MBABANE.

Q.468 29.6.79

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

MRS. VESTER DLAMINI E.3017/79

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Senior District Officer, Hhohho at Pigg's Peak on 13th July, 1979 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

C. J. LITTLER

Deputy Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of
the High Court,
MBABANE.

Q.469 29.6.79.

NOTICE

**IN THE ESTATE OF THE LATE THEODORUS ERNST BOTHA
of Piet Retief who died on the 10th February, 1979.**

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within 21 days from date hereof to lodge in writing with the Master of the High Court Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the Signing and Sealing by him of the Letters of Executorship granted to The Standard Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria as the Executor in the Said Estate.

STANDARD BANK SWAZILAND LIMITED,
P.O. Box 70,
MBABANE.

Q.464 29.6.79

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Tshekedi Dlamini of Havelock Mine, P.O. Bulembu for a grant of a Grocery licence to operate at Bulembu Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "KASHIFU LOMDZALA" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th July, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jeremia Mondlane of Ndlalambi Nazarene School, P/B. Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's licence under the style "MONDLANE PRODUCE" such business will operate in the Pigg's Peak Sub-District/Hhohho will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th July, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th July, 1979 not later than 4.00 p.m.

Applicant advised to provide the undersigned with cuttings of their advertisement from the prescribed local press or Swaziland Government Gazette.

DAN S. DLAMINI,

Licensing Officer,

Pigg's Peak Sub-District Hhohho.

P.O. Box 26,
Pigg's Peak.

Q.470 29.6.79.

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 96/64 dated 9th July, 1964 in favour of EPHRAIM TSHABALALA in respect of

CERTAIN Erf No. 105 situate in Smuts and Buchanan Streets, Manzini.

Any person having objection to the issue of such copy is required to lodge it with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Manzini this 26th day of JUNE, 1979.

CARLSTON AND COMPANY,
Attorneys for Applicant,
Emcozini Building,
Ngwane Street,
P.O. Box 143, MANZINI.

Q475 2x6.7.79

NOTICE

ESTATE NO. E.3024

**IN THE ESTATE OF THE LATE
AUBREY ABRAHAM MOSS.**

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at MBABANE, SWAZILAND, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of Administration granted by the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, at Pretoria on the 4th day of April 1977 to DAVID HARRY MOSS and MARION MOSS as Executor/s of the said Estate.

ROBINSON, BERTRAM & CURRIE,
Attorneys for Executor/s,
P.O. Box 24,
MBABANE.

Q. 473 29.6.79.

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE HALDENE CHARLES M. LUKHELE: E.2824

Offers are invited from interested parties for the purchase of the property described herein-
under —

(1) **CERTAIN** Portion 102 (a portion of that Portion B) of the farm Moyeni No. 641, Situate in the Lubombo district;
MEASURING Two comma eight eight three seven (2,8837) hectares;
HELD BY the Late HALDENE CHARLES MNUKWAMBI SIMANGA LUKHELE under Deed of Transfer No. 217/1973.

(2) **CERTAIN** Portion 103 (a portion of Portion B) of Farm Moyeni No. 641, situate in the Lubombo. District;

MEASURING Three comma four one seven six (3,4176) hectares;
HELD BY HALDENE CHARLES MNUKWAMBI SIMANGA LUKHELE under Deed of Transfer No. 217/1973.

Offers must be submitted to Mr. D. R. Scott-Smith, Attorney for the Executrix Dative, First Floor, Inkululeko Building, Nkoseluhlaza Street, P.O. Box 202, Manzini and copied to the Master of the High Court of Swaziland, P.O. Box 19, Mbabane on or before the 18th July, 1979.

The estate does not bind itself to accept the highest offer or any offer. Telegraphic offers will not be considered.

D. R. SCOTT-SMITH,
Attorney for the Executrix Dative,
P.O. Box 202,
MANZINI.

Q461 29-6-79

NOTICE

**IN THE ESTATE OF THE LATE SAMUEL MANZINI
SHABANGU OF HLATIKULU ORGINARILY RESIDENT
IN MBABANE — WHO DIED ON 27/6/78 AT FICKSBURG
— R.S.A. — MASTER'S REF. E.2965/78**

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

DATED at MBABANE this 6th day of June, 1979.

N. M. SHABANGU,
Executor,
P.O. Box 790,
Mbabane.

Rec. 40293

Q458 29-6-79

NOTICE

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend applying for a Certified copy of the Title Deed No. 58/74 made on the 3rd day of September, 1974 in favour of LUCAS SIKHOSANA a male adult, whereby:

Certain Lot No. 22 Msunduza Township situate in Mbabane Hhohho District measuring 991 Sq. Metres.

And all persons having any objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of Swaziland in Mbabane within three Months from the first publication of this notice.

Dated at Mbabane on this 26th day of June, 1979.

LUCAS SIKHOSANA

Rec. 40313

Q.465 2x6.7.79.

NOTICE

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the General's Dealer's Licence carried on by William Holmes under the style Ebuhleni Properties (Pty) Ltd. at Lot No. 190 Matsapha Industrial Township, Manzini District, is proposed to be transferred to Bhkaphi Allen Motsa of P.O. Box 14, Lobamba, who will carry on the business for his own account.

Application will be made to the Licensing Officer at Manzini after the third appearance of this Notice for grant of the transfer.

Objections thereto should be lodged with the District Commissioner and with the undersigned.

CARLSTON AND COMPANY,
Attorneys for the Seller,
P.O. Box 143,
Manzini.

Q416 3x29.6.79

NOTICE

CHANGE OF NAME

(IN TERMS OF SECTION 6 OF PROCLAMATION NO. 67 OF 1962)

Notice is hereby given that I the undersigned, HONGOLWANE JOTHAM MSIBI follower of Chief Thekwane Dlamini, Nduna Mhlupheki Mamba, intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname LUKHELE after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and The Times of Swaziland for the reason that the surname LUKHELE is my natural father's surname and MSIBI is my uncle's surname because I was brought up by him.

Any person or persons who object to my assuming the surname LUKHELE should lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Shiselweni, Swaziland.

HONGOLWANE JOTHAM MSIBI,
c/o Elulakeni Central School,
Private Bag,
Manzini.

Rec. 40258

Q417 4x6.7.79

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for a certified copy of the following deed:

Deed of Transfer No. 90/1965 dated 24th May, 1965 from the Estate of the late Garnet Pendaray to Jacob Nyembe in respect of Certain Portion 53 of the Farm Trelawney Park No. 868 situate in the District of Manzini, Swaziland; Measuring 1307 Sq. Metres.

Anyone having any objection to the issue of the certified copy should lodge such objection with the undersigned and with the Registrar of Deeds within twenty one days of this notice.

VAN HEERDEN & CO.,
P.O. Box 23,
2 Mutual Building,
MANZINI.

Q445 2x29.6-79

NOTICE

Notice is hereby given that I the undersigned, JOHN VELAPHI Mbatha follower of Chief Malamlela Nduna Mcoshwa of Dokolwayo Area, intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname THWALA after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland for the reason that the surname THWALA is my natural father's surname and MBATHA is my step father's surname where my mother was married.

Any person or persons who object to my assuming the surname THWALA should lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Manzini, Swaziland.

JOHN VELAPHI MBATHA,
P.O. Box 28,
Mhlambanyati,
Swaziland.

Rec. 40223

Q395 4x29-6-79

NOTICE

CHANGE OF NAME

(IN TERMS OF SECTION 6 OF PROCLAMATION NO. 67 OF 1962)

Notice is hereby given that I the undersigned, RICHARD SIPHO SIMELANE, follower of Chief Mnikwa Dlamini, Nduna Guweli Shiba, intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname DLAMINI after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and The Times of Swaziland for the reason that the surname DLAMINI is my natural father's surname and SIMELANE is my brother-in-law's surname where I grew up.

Any person or persons who object to my assuming the surname DLAMINI should lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Hhohho, Pigg's Peak, Swaziland.

RICHARD SIPHO SIMELANE,
c/o Kabhozongo Store,
P.O. Box 108,
Pigg's Peak.

Rec. 40259

Q. 418 4x6.7.79.

C

C

SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XVII]

MBABANE, FRIDAY, June 29, 1979

[No. 956

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

| | |
|---|----|
| 34. Corrigendum — The Control of Maize and Maize Meal Notice, 1979 | S1 |
| 43. Corrigendum — The Cotton (Levy) Regulations, 1979 | S2 |
| 55. The Monetary Authority of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st May, 1979 | S3 |

PUBLISHED BY AUTHORITY.

C

C

S1

CORRIGENDUM

(Legal Notice No. 34 of 1979)

The Control of Maize and Maize Meal Notice, 1979 is hereby corrected so that in the Schedule thereto the maximum retail price of 2 kilos of sifted granulated maize meal (known as Grade I) should read E.O. 37 instead of E.O. 32.

Mbabane

21st June. 1979.

S2
CORRIGENDUM

THE COTTON (LEVY) REGULATIONS, 1979

(Legal Notice No. 43 of 1979)

In Regulation 4 (b) (iii) replace "Barberton Cotton Co-operative Society Ltd." with "Laeveldse Kooperasie Reperk."

Mbabane
4th June, 1979.

S3.

LEGAL NOTICE NO. 55 OF 1979

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND ORDER, 1974

(No. 6 of 1974)

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND STATEMENT OF
ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST MAY 1979

(Under Section 52(3))

(Date of Commencement: 29th May, 1979)

In exercise of the powers conferred upon him by the abovementioned Order, the Honourable Minister for Finance is pleased to publish for general information the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

Mbabane
15th June, 1979.

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND
STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST MAY, 1979

| <i>Liabilities</i> | | <i>Emalangen</i> | <i>Assets</i> | <i>Emalangen</i> |
|--------------------------------------|------------|------------------|---------------------------------|------------------|
| | | | EXTERNAL | |
| CAPITAL | | 1,000,000 | Notes and Coin | 94,820 |
| GENERAL RESERVE | | 1,317,733 | Balances with Banks | 49,680,930 |
| Currency in Circulation | | | Treasury Bills | 3,960,567 |
| Notes | 11,783,800 | | Special Drawing Rights | 5,385,862 |
| Coin | 769,940 | | Investments | 9,515,362 |
| DEPOSITS | | 12,553,740 | | |
| Government | 22,741,015 | | SWAZILAND GOVERNMENT SECURITIES | 68,637,541 |
| Bankers | 25,205,627 | | | 1,088,100 |
| International | 2,785,688 | | UNCLEARED EFFECTS | 335,360 |
| Others | 1,288,851 | | OTHER CURRENT ASSETS | 2,269,109 |
| | | 52,021,181 | FIXED ASSETS | 2,239,462 |
| ALLOCATION OF SPECIAL DRAWING RIGHTS | | 4,301,928 | | |
| OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS | | 3,374,990 | | |
| | | 74,569,572 | | 74,569,572 |

The Government Printer, Mbabane.

1

2



3

4



11-11-11

C

C

11-11-11